

سر محرر : شهتدر زاده فلبلی

احمر هلمی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من اچیقدر .

« HIKMET »

Journal turc, quotidien et politique

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER

اداره مدیری : فلبلی

محمد زلفی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلغی ۵۴ غروشدر .

پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فرانقدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou



صدارتند طرابلس غربی دشمنان مزین تطهیر
ایده جک ایکن اظهاری می ده دشمنه جکنتدک.
احوال مذکور هضم اقباله عدم موقتیک
مملکت اوزرنده حصوله کثیردیکی نتایج مؤسسه دن
اولوب اتحاد و ترقینک سقوطی ، و بسقوطه
حفلنن ایسه خاقان سابقک حین سقوطنده
سوقاقلده کزهرک خوشنودسز لقلری اعلان
ایدن سفیل ضبطیه خفیه لریدن و عین شخصیتلردن
بشقه کیمسه اولدیغنی و از جمله کچلرده اسکدارده
سلاح بدست اوله رق اتحاد جیلر اهنده نمایشده
بولندیندن طولانی توقیف اولنان طوطیاشلی
بری ، خاقان سابقک سقوطی اوزرنده عین
تمایشلی بابان والوم اتحاد جیلردن اولاناسکی
برضبطیه خفیه سی اولدیغنی کورمک و اتحاد و ترقی
مدافعینک بوکی اسافله نزل ایلدیکنی کلامده
اتحاد و ترقی نک شخصه عائد اولسی لازم کلن
برجری مایلیدر .
س . م .

مجلس سبعمان

بوگونکی مجلس

حلاجیان اقدی هم صوجل هم کوچلی
ضابطانه غروپنه عائد تقریر قرائت اولوندقن
صوکرا
ثریا بک (برات) — بونلر ایله اوغرا-
شمه ییک ... غایت تهلیکلی بر آتشدر ...
(مرکزدن کورولتیلر)
سسیر — دکلدلر ... دکلدلر ...
ثریا بک — سز بوتظاهرات ایله مملکتی
آلت اوست ایتدیکنز بوهم کنه هم عیدر ...
(کورولتیلر)
حلاجیان اقدی — (پر حلاجان یرندن
قالقه رق) رئیس بک ثریا بک عیدر دیدی
نظامنامه داخلی تطبیق ایدک ...
ثریا بک — بویه لکله ایش چقاردیکز
بوصیراده هر طرفدن ثریا بک دوعرو هجوم
ایدلی . اسعد پاشا مفید بکلرله زین العابدین
اقدی ثریا بکی احاطه ایدرلر . هر طرفدن
ثریا بک دوعرو یومروقلر اوزانیر . بوکوروای
اراسنده حلاجیان اقدی اوزاقدن :
— عیدر دیورسک ها !
ثریا بک — (موقعنده یوکسه لرک)
مع الافتحار تکرار ایدیورم بویادیغمز عیدر .
حلاجیان اقدی — ادبسنلک ایدیورسک ...
ثریا بک — ادبسنده سنسک آلقده
سنسک ، کوپکده سنسک ...
رئیس — ثریا بک ورقفاسنک ...
سسیر — نظامنامه داخلی تطبیق ایدک ...
حلاجیان اقدی — زورنالچی ...
ثریا بک — آلقاق ناموسسز حریفلر !
مملکتیمزی التاوست ایتدیکنز . محوایتدیکنز .
(اوکنده کی ماسه یه بر یومروق اوره رق)
ایشته تکرار ایدیورم آلقاق کوپک ...
حلاجیان اقدی — نظامنامه ...
ثریا بک — نظامنامه داخلکیزی آلاکده
قفا کزده پارالابک . بویه مجلسده سنک کی
حریفلرله تشریک مساعی ایتکی ذل عدایدرم
بوکوندن اعتباراً استعفا ایدیورم ...
مرکزدن — قبول ... قبول ...
ناظم اقدی (سرور) — دفع اول ! ...
رضابک (بروسه) — استعفا ایدن آدم
بوراده اوطورماز .

رئیس — کندبسه طرف ریاستدن سوز
ورلمن واولکی جلسله حقه واقعه اولان
اخطارلری قاله آلمه رق رفاسندن برینی تحقیر
ایدن ثریا بکه اول باول قبیح جزاسی و حلاجیان
اقدی دخی بلاما ذوبت عینی صورته سوز
سویلدیکندن طولانی ده حلاجیان اقدی حقه
نظامنامه داخلی احکامی تطبیق ایده جکم .
ویریورم سویاسونلر (کورولتیلر)
حلاجیان اقدی — اقدیلر رئیس بک
بیوردینی نظامنامه داخلی احکامی مبعونان
حقنده سیاناً تطبیق اومق وعدالتدن آیرنامق
لازمدر .
بز بعض ارفداشرمنز ایله برابر مملکت
منفعتی تأمین مقصدیله ریاسته بر تقریر ویردک .
بو تقریر حقنده رفقلرمدن بریسی عیدر
کله سنی قوللاندی . ربونک ایله برابر منسوب
اولدیغ فرقینی تحقیر ایچون بوسوزی سویلدی .
بونک اوزرنده رئیس خطاباً نظامنامه داخلی
احکامی تطبیق ایتسی لزومی سویلدم و بوطلی
اوج دفعه تکرار ایتدم . بن اگر رئیس
طرفندن عقبنده نظامنامه تطبیق ایدلش اولسیدی
مشروع اولان طلب وجهه بورقیقمزه قارش
هریج مقابله لزومی ربحه طوغرو اولان اثباته
قادر اولدیغ شیری سویلنز . ایدم اگر مقابله
ایتماش اولسه یدم وظیفه ی حقیله ایفا ایتماش
اوله حقه . نظامنامه تطبیق ایدلدیکندن طولانی
مقابله یه مجبور اولدم .
شاهین بک (چاملق) — بک ایلری
کیدییورسک ... (کورولتیلر)
حلاجیان اقدی — بن حیاسنک هر بر
دقیقه سنی اک شدتل تنقیداته عرض ایدرم .
امید ایدرمکه بشقعلری ده کندی ماضیلرینی
تنقیده تحمل ایدرلر .
سسیر — براوو براوو .
حلاجیان اقدی — رئیس بک واقع اولان
اوج طلب اوزرنده نظامنامه تطبیق ایدلش
اولسیدی آغزیمی آجازدم . عجب بر طرفدن
عمومیتله محترم عد اولنان بر هیئت تحقیر دیگر
طرفدن بو تحقیر مقابله ایدلر آراسنده صورارم
مساوات وارمیدر ؟
سسیر — مقابله مشروردر ...
پانجه دروف اقدی — مقابله مشروردر
بلکه معذوردر .
اسعد پاشا (دراج) — رئیس بک سوز
ایسترم . (کورولتیلر)
رئیس — نظامنامه صریحدر . بو مسئله
اوزرنده سوز سولمنز . ریاست هیئته عرض
ایدر . عرض ایدلده اول طرفین سوزسویلر
او کیفیت بر اخطار معامله سنی ایجاب ایدرسه
رئیس کندی تقدیر ایدر . اگر تقبیح و اخراج
جزاسی ایسه بو بیانات اوزرنده هیئت علیه
تقدیر ایدر . بوکون بو تقریرکز عمومیتله
رئیس طرفندن واقع اولان امر اوزرنده
قالدیرمقله نهایت بولور .
اسعد پاشا — اصول مذکره حقنده سوز
سویلیه جکم ...
رئیس — بومسلله ده اصول مذاکره
یوقدر ... (نظامنامه ی اوقویه رق) نظامنا-
مه بک طقسان ایکنجی ماده سنده :
مبعولردن هر یکم طقسان برنجی ماده ده
محور بمنوعیت ایله محکوم اولدقن صکره یه
طریق وظیفه شناسی به عودت ایتز ویا اونوز

کون مدت طرفنده آیری آیری اوج دفعه اخطار
معامله سنی کورور و یا هیئت عمومیه ده برکورتی
چقار و یا مجلسه دوام ایدلماک ایچون بر افاق
عقدینه اولک افاق اولور و یا رفقاسندن بر قاج
ذاتی تحقیر و یا اغضاب و تهدید ایلر ایسه حقه
تقییح جزاسی حکم اولنور . . . دیور .
کرک حلاجیان اقدی طرفندن مقابله وقوع
بولان و کرک ثریا بک طرفندن ابتداء واقع
اولان معامله دن طولانی تقبیح جزاسنی تکلیف
ایده جکم .
اسماعیل حق بک (بابان زاده) تجاوز
ایدن برقاج کشی ایدی . مقابله ایدن ایسه بر
کشیدر .
رئیس — مجلسک انتظام مذاکره سنی
اخلال ایتماسی ایچون اولکی جلسه لرده ده
کندوسنه اخطارات اجرا ایدیلن ثریا بک حقه
تقییح جزاسنی قبول ایدنلر ال قالدیرسون
(الر قالدلر) اکثریتله قبول اولدی .
ناظم اندی (سرور) — یالکیز تقبیح
ایله حکماملیدر ... (کورولتیلر)
رئیس — تقبیح ایچون ویریلن قراعه
مطابقت ایتزایسه مجلسدن اخراج اولنور ...
رئیس — حلاجیان اقدینک ویردیکی
ایضاحاتی کافی کورنلر آیاغه قالدسون . آیاغه
قالدیلر ، اکثریتله کافی کورلدی و ثریا بک
حقنده تقبیح جزاسی قبول اولدی .
مجلس مبعونان ریاست جلیله سنده
خلاصکار ضابطان غروپی نامی آئنده بر طاقم
ضابطانک نظامنامه لر و بیاناته لر ترتیب و نولری
مطبوعات ایله نشره قدر اجتناسار ایتدکاری حاله
بوکونه قدر حقنرند بر معامله قانونیه اجراسی
شویه طورسون بالعکس قابینه نک تشکیلی کیجه سی
بوغروپه منسوییتلردن اصلا شبهه اولمیان
ضابطانک ناظم پاشا طرفندن باب عالی یه جلب
واوراده اطعام ایتلکدن صکره قره غوللره
توزیع ایدلسی و (خلاصکار ضابطان غروپی)
مهریله مجلس مبعونان ملتی تهدید و تحقیر یولو
ورقه ی رئیسزک خانه سنده تودیع ایدن ضابط
حقنده مجلس مبعونان حضورنده ویریلان
تأمیناته رغماً الان بر معامله قانونیه اجرا
اولنامسی و بالعکس بوبابده وظیفه سنی ایضا
ایدنلرک عزل ویا عزلسنه تشبث ایدلسی
واوته ذنبی مجلس مبعونانده بولسان
قطعه عسکرینه نک تعلیم و تربیه دن محروم
قالدیغی بهانه سیله قانون اساسی یه مخالف اولارق
مجلس مبعونان ریاستک موافقتی آلتقسنزین
تبدیله تشبث و دیگر طرفدن پولیس مدیر عمومیلکی
و کالنه تعیین اولنان ضابط طرفندن کیجه مجلسه
کوندیریلن پولیسلر هر قیله یه خلاصکار غروپ
ضابطانندن بر طاقلرک مجلس مبعونانه هیئت
اداره سنک معلومات و مساعدیه سی اولقسنزین
مجلس داخلته آلتلری و مناستردن فرار ایتدکن
صوکرا طاغلرده دردست اولونوب محفوظاً
استانبوله کوندیریلن ضابطانک غزله لرله واقع
اولان تکذیبه رغماً اوتوده بریده حتی مجلس
مبعونان داخلده کزملرنه مساعدیه ایدلسی
یا بروقتیه یه یا التزام و حابه تحتده جریان ایتش
برطاقم وقایع مؤسسه دن اولمله بوجهلرک هان
حریه نظارتندن استیضاحی تکلیف ایدرز .
لاؤستان سینوب سرفیجه استنبول جوروم
ضیا حسن فحی عثمانی حلاجیان منیر
کر بلا موصل ادرنه
نوری ابراهیم طلعت

ایکنجی جلسه

ایکنجی جلسه مذاکراته زوالی ساعت دردی
یکری کچه خلیل بک ریاستی ایتده ایتدار اولندی .
بعده حربیه نظری ناظم پاشادن وارد
اولوب بوکون مجلس وکلاده مشاغل مهمه
وامور دولت ایله اشتغال ایتمکده اولدقلردن
استیضاحک پنجه سینه کونه تعلیق طلبی حاوی
اولان تذکره قرائت اولدی .
بونک اوزرنه سید بک طرفندن مجلس وکلا
مذاکره سنک بوکونه منحصر اولسی واساساً
بازار ایرتسی کونی مجلس وکلانک یوم انعقادی
اولماسی حسبیله استیضاحک بازار ایرتسی یه
تعلیق تکلیف اولدی . استیضاحک پنجه سینه
کونه تعلیق ایله سید بک تکلیفی آیری ،
آیری رایه قونوره رق استیضاحک بازار ایرتسی
کونه تعلیق قرارلشدیرلدی .
بون متعاقب علمیه بودجه سنک مذاکره
سنه باشلانیه رق برنجی و ایکنجی اوجنجی فصل
قرائت اولنهرق بلا مناقشه عیناً قبول و مجلسده
اکثریت قالدیغی خه تله دردنجی فصل رایه قونیه
مدیغندن زوالی ساعت بشی یکری کچه
مذاکراته ختام ویرلدی .

صوت خبر

دانش بک تاغرافی
استخبارمزه نظراً ارنار و دوله اعزام اولنان
هیئت اعضاسندن دانش بکدن کلن بر تلغرافنامه ده
مجلسک تعجیل فسخی لزومی کوسه ویش و تأخر-
اتک روم ایلی ده وخیم فجعه لر میدانه کتیره جکی
بیله ریشدر .
ایقاریا آله سنده اختلال
آنه ، ۳۰ اغستوس — آنه آرناسنک
استخباریه نظراً ایتالیانلر طرفندن اشغال
ایدیلن جزائر بحر سفید آله لرند ایقاریا آله سی
اهالیسی عصیان ایده رک قائم مقام ایله زاندارمه لر
اسیر ایتش و اعلان مختاریت ایله مشدر .

اعلان

عثمانی طب دارالفنونندن دیپلومالی
کوش صوبی و بک اوغلی ذکور خسته
خانه سی حربیه شاهانه و دار الشفقه
مکتبلری

دستی طبی

محمد خدایوردی
دیشلر ترقیات حاضره فیه یه تطبیقاً
تداوی و صوک سیستم هر نوع
اعمال اولنور

غریس و تقصیه سین حقایق

معاینه بازاردن ماعدا هر کون جفال
اوغلنده عسکری بقاعد صندوق قارشو-
سند یکی دائرة مخصوصه سنده

حکمت مطبوعه
مدیر مسئول
احمد علی